

(Provisional Translation)

Design Law*

(LawNo.125ofApril13,1959, asamendedby LawNo. 220of December 22, 1999)

TABLEOFCONTENTS

| | | Articles |
|-------------------------|--|------------------|
| ChapterI :GeneralProv | visions | |
| Chapter .Generali 100 | Purpose | 1 |
| | Definitions | 2 |
| Chapter II Design Pagi | stra tionandApplicationsTherefor | _ |
| Chaptern.DesignKegn | RegistrabilityofDesigns | 3-3bis |
| | ExceptionstoLackofNoveltyofDesign | 3-30is 4 |
| | UnregistrableDesigns | 5 |
| | ApplicationsforDesignRegistration | 6 |
| | UnityofDesign | 7 |
| | DesignofaSetofArticles | 8 |
| | First-to-FileRule | 9 |
| | Amendmento fStatementinaRequestorofDrawings, | , |
| | etc.,andChangeofGist | 9bis |
| | RelatedDesigns | 10 |
| | DivisionofDesignApplications | 10 <i>bis</i> |
| | [Deleted] | 11 |
| | [Deleted] | 12 |
| | Conversion of Applications | 13 |
| | Special Provisions Concerning Conversion of | 13 |
| | Applications under the Patent Cooperation Treaty | 13bis |
| | SecretDesigns | 13013 |
| | Application <i>mutatismutandis</i> of PatentLaw | 15 |
| Chantar III: The Evenir | | 13 |
| ChapterIII:TheExamir | ExaminationbyExaminer | 16 |
| | Examiner's Decision of Refusal | 17 |
| | DecliningofAmendments | 17bis |
| | NewApplicationforDesignasAm ended | |
| | DecisiontoRegisterDesign | 18 |
| | Application mutatismutandis of Patent Law | 19 |
| | ** | 19 |
| ChapterIV:TheDesign | Right | |
| 1.TheDesignRight | | |
| | RegistrationofEstablishmentofDesignRight | 20 |
| | TermofDesignRight | 21 |
| | EffectsofDesignRights | 22 |
| | EffectsofDesignRight | 23 |
| | ScopeofRegisteredDesign | 24-25 <i>bis</i> |
| | RelationshipwithAnother'sRegisteredDesign,etc | 26 |
| | ExclusiveLicenses | 27 |
| | Non-ExclusiveLicenses | 28 |
| | Non-ExclusiveLicensebyVirtueofPriorUse | 29 |
| | Non-Exclusive License by Virtue of P receding | • |
| | Application | 29bis |
| | Non-Exclusive License Due to Working Prior to | |
| | RegistrationofDemandforInvalid ationTrial | 30 |
| | | |



| | Non-Exclusive License after Expiration of Design | |
|--------------------------------|--|-------------|
| | Right,etc. | 31-32 |
| | Arbitration Decision on Grant of Non -Exclusive | |
| | License | 33 |
| | Transfer,etc.ofNon -ExclusiveLicense | 34 |
| | Pledges | 35 |
| | Application <i>mutatismutandis</i> of Patent Law | 36 |
| | Application mutatismutanais of Fateliteaw | 30 |
| Infringement | | |
| | Injunctions | 37 |
| | ActsDeemedtobeInfringement | 38 |
| | Presumption,etc.ofAmountofDamage | 39 |
| | PresumptionofNegligence | 40 |
| | Application mutatismutandis of Patent Law | 41 |
| 2 | | |
| 3. AnnualFees | A 1F | 40 |
| | AnnualFees | 42 |
| | TimeLimitforPaymentofAnnualFees | 43 |
| | LatePaymentofAnnualFees | 44 |
| | Restoration of Design Right by Late Pa yment of | |
| | AnnualFees | 44bis |
| | RestrictiononEffectsofDesignRightR estored | 44ter |
| | Application mutatismutandis of PatentLaw | 45 |
| ChapterV:Trial | •• | |
| Chapter v. I Hai | Trial Against Evaminar's Decision of Partusal | 46 |
| | Trial Against Examiner's Decision of Refusal | |
| | TrialAgainstRulingtoDeclineAmendment | 47 |
| | TrialforInvalidationofDesignRegistration | 48-49 |
| | Application mutatis mutandis of Provisions | |
| | ConcerningExamination | 50 |
| | Special Provisions for Trials Against Ruling to | |
| | DeclineAmendment | 51 |
| | Application mutatismutandis of PatentLaw | 52 |
| ChapterVI:Retrialandl | | |
| Chapter v L.Keti farahui | | 52.54 |
| | DemandforRetrial | 53-54 |
| | Restriction on Effects of Design Rights R estored by | 55.56 |
| | Retrial | 55-56 |
| | Application mutatismutandis of Provisions on Trial | 57 |
| | Application mutatismutandis of Patent Law | 58 |
| | ActionsAgainstTrialDecisions,etc | 59 |
| | ActionsonAmountofRemuneration | 60 |
| | Relationship between Administrative Appeal and | |
| | Litigation | 60bis |
| ChapterVII:Miscellan | - | |
| Chapter v II.iviiscenam | | <i>(</i> 0, |
| | Amendment | 60ter |
| | RegistrationinDesignRegister | 61 |
| | IssuanceofDesignRegistrationCertificate | 62 |
| | RequestforCertification,etc. | 63 |
| | IndicationofExistenceofDesign Registration | 64 |
| | ProhibitionofFalse Marking | 65 |
| | DesignGazette | 66 |
| | Fees | 67 |
| | Application mutatismutandis of PatentLaw | 68 |
| ChantarVIII.DanalD | ** | |
| ChapterVIII:PenalPro | | CO |
| | OffenseofInfringement | 69 70 |
| | OffenseofFraud | 70 |
| | OffenseofFalseMarking | 71 |
| | OffenseofPerjury,etc. | 72 |
| | OffenseofDivulgingSecrets | 73 |
| | DualLiability | 74 |
| | AdministrativePenalties | 75-77 |





AttachedTable (RelatedtoSection67)

CHAPTERI GENERALPROVISIONS

Purpose

1. The purpose of this Lawshall betoen courage the creation of designs by promoting their protection and utilization so as contribute to the deve lopment of industry.

Definitions

- **2.**—(1)"Design"inthisLawmeansashape,patternorcolororanycombination thereofinanarticle(includingpartofanarticle —hereinafterthesameexceptinSection8) whichproducesanae stheticimpressiononthesenseofsight.
- (2) "Registereddesign" in this Law means a design for which a design registration has been effected.
- (3) "Working" of a design in this Law means any act of manufacturing, using, assigning, leasing, importing or off ering for assignment or lease (including displaying for the purpose of assignment or lease herein after the same) of articles to which the design has been applied.

CHAPTERII DESIGNREGISTRATION ANDAPPLICATIONSTHE REFOR

RegistrabilityofDesigns

- **3.**—(1)An ypersonwhohascreatedadesigncapableofbeingusedinindustrial manufacturemayobtainadesignregistrationtherefor,exceptinthecaseofthefo llowing designs:
- (i)designswhichwerepubliclyknowninJapanorelsewherepriortothefilingofth e designappl ication;
- (ii) designswhichweredescribedinapublicationdistributedormadeavailabletothe publicthroughelectric telecommunication linesinJapanorelsewhere priortothefilingofthe designa pplication;
 - (iii)designswhicharesiitartothosereferredtointhetwoprecedingparagraphs.
- (2) Whereadesigncouldeasilyhavebeencreated, priortothefiling of the design application, by a person with ordinary skill in the art to which the design pertains, on the basis of a shape, patternor color or any combination thereof publicly known in Japanor over seas





(otherthanadesignreferredtoinanyoftheparagraphsoftheprecedingsubsection), adesign registrationshallnotbeeffectedforsuchadesign, notwithstandingtheprece dingsubsection.

3bis. Whereadesigninanapplicationforadesignre gistrationisidenticalwithor similartopartofadesignstated in the requestor represented in a drawing, photograph, model or sampleattached to the request of another application inforadesign registration which was filed prior to the filing date of the designapplication and for which the publication in the Design Gazette under the provision of Section 20(3) or 66(3) was made after the date of filing of said application, a design registration shall not be effected for such a design, not with standing Section 3(1).

ExceptionstoLackofNoveltyofDesign

- **4.**—(1)InthecaseofadesignwhichhasfallenunderParagraph(i)or(ii)ofSection 3(1)againstthewillofthepersonhaving therighttoobtainadesignregistration, such a designshallbedeemednottohavefallenunderParagraph(i)or(ii)ofSection3(1)inthe applicationofSection3(1)and(2)tothedesignclaimedintheapplicationfordesign registrationwhichhasbe enfiledbythatpersonwithinsixmonthsfromthedateonwhichthe designfirstfellunderthoseparagraph s.
- (2)InthecaseofadesignwhichhasfallenunderParagraph(i)or(ii)ofSection3(1) duetoanactonthepartofthepersonhavingtherigh ttoobtainadesignregistration,the sameshallalsoapplytothe applicationofSection3(1)and(2)tothedesignclaimedinthe applicationforde signregistrationwhichhasbeenfiledbysuchpe rsonwithinsixmonths fromthedateonwhichthedesign firstfellunderthosepar agraphs.
- (3) Anyperson who desires the application of the preceding subsection shall submit a written state ment to that effect to the Commissioner of the Patent Office simultaneously with the application for design registration and also submitt to the Commissioner of the Patent Office a document proving that the design which has fallen under Par agraph (i) or (ii) of Section 3(1) is a design to which the preceding subsection may be applied, within 14 days of the filing of the application for design registration.

UnregistrableDesigns

- **5.** Adesignregistrationshallnotbeeffectedforthefollowingdesigns,notwithstanding Section3:
 - (i)designsliabletocontravenepublicorderormorality;
- (ii)designsliabletogiverisetoco nfusionwithrespecttoarticlesconnectedwithany otherpe rson'sbusiness;
- (iii)designscomposedofonlyshapesindispe nsabletosecurethefunctionsofan article.

ApplicationsforDesignRegistration





- **6.**—(1)Anypersondesiringadesignregistration shallsubmitarequesttothe CommissionerofthePatentOffice,togetherwithadrawingofthede signforwhich registrationissought,statingthefollowing:
 - (i)thenameandthedomicileorresidenceoftheapplicantforadesignregistr ation;
 - (ii)thnameandthedomicileorresidenceofthecreatorofthedesign;
 - (iii)thearticleorarticlestowhichthedesignisapplied.
- (2) WheneveranordinanceoftheMinistryofEconomy,TradeandIndustryso prescribes,aphotograph,modelorsampleofthe designforwhichregistrationissoughtmay besubmittedi nsteadofthedrawingreferredtointheprecedingsubsection.Insuchacase, thefactthataph otograph,modelorsamplehasbeensubmittedshallbenotedintherequest.
- (3) WherethestatementreferredtoinSubsection1(iii)concerningthearticleorarticles towhichthedesignisapplied,orofwhichthedrawing,photographormodelisattachedto therequest,isnotsuchastoenableapersonwithordinaryskillinthearttowhichthedesi gn pertainstovisua lizethematerialordimensionsofthearticleorarticlestowhichthedesignis applied,sothatsuchapersonisunabletorecognizethedesign,thematerialordimensions referredtoshallbestatedintherequest.
- (4) Wherethesh ape,patternorcolorofanart icletowhichthedesignisappliedvaries accordingtothefunctionthatthearticlepossessesandwhereregistrationissoughtforthe shape,patternorcolororacombinationthereofasita ppearsbefore,duringandafter the variationreferredto,therequestshallcontainastatementtothateffectaswellasan explanationconcer ningthesaidfunctionofthearticle.
- (5)Whenthecolorsofthedesignareappliedonthedrawing,photographormodel submittedunderSubsec tion(1)or(2),anypartsthatarewhiteorblackneednotbecolored.
- (6) Whereparts are not colored, in accordance with the preceding subsection, the requests hall contain a statement to that effect.
- (7)Inthecaseofthedrawingofadesignsubmi ttedunderSubsection(1)orthe photographormo delsubmittedunderSubsection(2),wherethewholeorpartofthearticleto whichthedesignhasbeenappliedistransparent,therequestshallcontainastatementtothat effect.

UnityofDesign

7. Anappl icationforadesignregistrationshallr—elatetoasingledesigncorresponding toanart icleintheclassesofarticlesprescribedbyanordinanceoftheMinistryofEconomy, TradeandIndustry.

DesignofaSetofArticles

 $\textbf{8.} \ In the case of a design of two or more articles that are used together as a set of articles, for ming the articles prescribed by an ordinance of the Ministry of Economy, Trade$





andIndustry(hereinafterreferredtoasa"setofarticles"),anapplicationfordesign registrationmaybe madeasforonedesign,providedthatthesetofart iclesiscoordinatedasa whole.

First-to-FileRule

- **9.**—(1)Wheretwoormoredesignapplicationsrelatingtothesameorasimilardesign are filed on different dates, only the first applicant may obtain a design registration for the design.
- (2)Wheretwoormoredesignapplicationsrelatingtothesameorasimilardesignare filedonthesamedate, only one such applicant, agreed upon aftermutual consultation among all the applicants, may obtain a design. If no agreement is reached or no consultation is possible, no ne of the applicants shall obtain a design registration for the design.
- (3)Whereadesignapplicationis surrendered, withdrawnordismissedorwherean examiner'sd ecisionortrialdecisionthatadesignapplicationistoberefused has become final and conclusive, such application shall, for the purpose of Subse ctions (2) and (3), be deemed never to have been made. However, this provision shall not apply wher ean examiner's decision or a trial decision that the designapplication is to be refused under the provision of the last sentence of Subsection (2) becomes final and conclusive.
- (4)Adesignapplicationfiledbyapersonwhoisneitherthecreatorofthe designnor the succe ssorintitle to the right to obtain a design gistration shall, for the purposes of Subsections (1) and (2), be deemed not to be a designapplic ation.
- (5) The Commissioner of the Patent Office shall, in the case of Subsection (2), o rder the applicant stohold consultations for an agreement under that subsection and to report the result the result the result the resultane department of the patent of t
- (6)Wherethereportundertheprecedingsubse ctionisnotmadewithinthetimelimit designatedinaccordanc ewiththatsubsection,theCommi ssionerofthePatentOfficemay deemthatnoagreementunderSubsection(2)hasbeenreached.

Amendment of Statement in a Requestor of Drawings, etc., and Change of Gist

9bis. Where, afterregistration of the establishme ntof the design right, it is found that an amendment of the statement in the request (excluding matters listed in Section 6(1)(i) and (ii) and matters described under Section 6(2) — referred to in Section 817 bis (1) and 24 as "the statement in the request") or of drawings, photographs, models or samples attached to the request has changed the gist thereof, the design applications hall be deemed to have been filed at the time when the amendment in writing was submitted.

RelatedDesigns



- **10.**—(1) Notwithstanding Section 9(2), an applicant for a design registration may obtainregistrationofadesignwhichissimilartoaprincipaldesign(meaningonedesign selectedfromdesignsinhisowndesignapplications)(hereinafterreferredtoasa"related design"), prov idedthat the filing date of the application for the principal design [in the case of adesignapplicationcontainingapriorityclaimunderSection43(1)orSection43 bis(1)or(2)ofthePatentLaw(LawNo.121of1959)asappliedunderSection15ofthi sLaw,thefiling dateofthefirstapplicationortheappl icationconsideredtobethefirstapplicationin accordancewithArticle4C(4)orA(2)oftheP arisConvention(meaningtheParis ConventionfortheProtectionofIndustrialPropertyofMarch20, 1883, asrevised at Brussels onDecember14,1900,atWashingtononJune2,1911,atHagueonNove mber6,1925,at LondononJune2,1934,atLisbononOctober31,1958,andatStockholmonJuly14,1967) oranapplicationrecognizedasthefirstapplicat ioninaccordancewithArticleA(2)ofthe ParisConvention(hereinafterthesameinthissubsection)]isthesameasthefilingdateofthe applicationfortheregistrationofthatrelatedd esign.
- (2) Adesign registration shall not be effected for a des ignthatissimilaronlytoa relateddesigntoberegisteredundertheprecedingsu bsection.
- (3)Wheretherearetwoormoredesignapplic ationsforrelateddesignsrelatingtothe principaldesign,theprovisionofSection9(2)shallnotapplytothese relateddesigns.

Division of Design Applications

- **10**bis.—(1)Anapplicantforadesignregistrationmayd ivideadesignapplication comprising two or more designs into one or more new design applications, only during the pendencyoftheapplicationine xamination,trialorretrial.
- (2) Whereadesignapplication has been divided under the preceding subsection, the newdesigna pplicationshallbedeemedtohavebeenfiledatthetimeoffilingoftheoriginal application. However, this provision shall not applyforthepurposesofSection4(3)ofthis LawandSection43(1)and(2)ofthePatentLawasappliedunderSection15(1)ofthisLaw (including its applic ation under Section 43 bis(3) of the Patent Law as applied under Section 15(1)ofthisLaw).
- (3) Wherethenewapplicationfordesignregistr ationunderSubsection(1)isfiled,any statementsordocumentswhichhavebeensubmittedwithr especttotheoriginal application fordesignre gistrationandwhichshallbesubmittedwithr especttothenewapp licationfor designregistr ationinaccordancewithSection4(3)ofthisLaworSection43(1)and(2)ofthe PatentLawasa ppliedunderSection15(1)ofthisLaw(includingitsapplicationunder 43bis(3)ofthePatentLawasappliedunderSection15(1)of thisLaw), shall be deemed to havebeensubmittedtotheCommi ssionerofthePatentOfficesimultaneouslywiththesaid newapplicationfordesignregistration.
 - **11.** [Deleted]
 - **12.** [Deleted]





Conversion of Applications

- 13.—(1)Anapplicantforapatentma yconverthisa pplicationintoadesign application. However, this provisions hall not apply after 30 days from the transmittal of the examiner's first decision [including the transmittal thereof deemed to have been made under the provisions of the Lawon Special Provisions for Procedures, etc. relating to Industrial Property (Law No. 30 of 1990)] that the patent application is to be refused.
- (2) An applicant for a utility model registration may conver this application into a design application.
- $(3) The \ period prescribed in the proviso to Su \ b section (1) shall, when the time limit prescribed in Section 121 (1) of the Patent Lawhas been \ xtended in accordance with Section 4 of that Law, be deemed to have been extended only for that period as extended.$
- (4) Wheretheconversion of an application is made under Subsection (1) or (2), the original application shall be deemed to have be an withdrawn.
- (5)Section10 *bis*(2)and(3)shallapply *mutatismutandis* totheconversionofan applicationunderSubsection(1) or(2).

$Special Provisions Concerning Conversion of Applications \\under the Patent Cooperation Treaty$

13bis.—(1)Conversionofaninternationalapplicationhavingbeendeemedapatent applicationunderSe ction184 ter(1)or184 vicies(4)ofthePatentLawi applicationmaynotbemadeuntil,inrespectofaJapaneselanguagepatentapplic ation referredtoinSection184sexies (2)ofthePatentLaw,aftertheproceedingunderSection 184quinquies(1)ofthePatentLawhasbeentaken,andinrespect ofaforeignlanguagepatent applicationreferredtoinSection184 quater(1)ofthePatentLaw,aftertheproceedingsunder quinquies(1)ofthePa tentLawhavebeentakenand, thesaidsubsectionandSection184 further, after the feet obe paid under Secti on195(2)ofthePatentLawhasbeenpaid(or —in respectofanintern ationalapplicationhavingbeendeemedapatenta pplicationunderSection 184vicies(4)ofthePatentLaw —afterthedecisionreferredtointhesaidsubsectionhasbeen made).

(2) Conversion of an international application having been deemed autility model applicationu nderSection48 ter(1)or48 sedecies(4)oftheUti lityModelLaw(LawNo.123of 1959)intoadesignapplicationmaynotbemadeuntil,inrespectofaJapaneselanguage utilitymodelapplicationreferredtoinSection48 quinquies(4)oftheUti lityModelLaw,after theproceedingunderSection48 quinquies(1)oftheUtilityModelLawhasbeentaken,andin respectofaforeignlanguageuti litymodelapplicationreferredtoi nSection48 quater(1)of the Utility Model Law, after the proceeding sunder the said subsection and Section48quinquies(1)oftheUtilityModelLawhavebeentakenand,further,afterthefeetobepaid underSection54(2)oftheUtilityModelLawhasbeen paid(or —inrespectofaninternational applicationhavingbeendeemedautilitymodelapplic ationunderSection48 sedecies(4)ofthe UtilityModelLaw —afterthedecisionreferredtointhesaidsubsectionhasbeenmade).



SecretDesigns 5 4 1

- **14.**—(1)Anapplic antforadesignregistrationmayd emandthatthedesignbekept secretforaperiodwhichshallbedesignatedinthedemandandshallnotexceedthreevears from the date on which the establishment of the design right was registered.
- irestomakethatdemandundertheprecedingsubsectionshall, at (2)Apersonwhodes thetimeoffilingthedesignapplication, submittothe Co mmissionerofthePatentOfficea documentstatingthefollowing:
 - (i) thenameandthedomicileorresidenceoftheapplicantfor adesignregistration;
 - (ii) the period for which secrecy is demanded.
- (3) Anapplicant for a design registration or the owner of a design right may extend or reducetheperiodforwhichsecrecyisdemandedunderSubse ction(1).
- (4)Inanyofthefollowi ngcases,theCommissio nerofthePatentOfficeshallallow personsotherthantheownerofthedesignrighttohaveaccesstoadesignforwhichsecrecy hasbeendemandedunderSubsection(1):
 - (i) whentheconsentoftheownerofthedesignrighthasbee nobtained;
- (ii) when sorequested by a party or an intervenor in the examination, trial, retrial or litigationrelatingtothedesignoranyidenticalorsimilardesign;
 - (iii) whensorequestedbyacourt;
- (iv) whensorequestedbyaninterestedperson submittingtotheCommissionerofthe PatentO fficeadocumentstatingthenameoftheownerofthedesignrightandthe registrationnumberandotherdocumentsprescribedbyanordinanceoftheMinistryof Economy, Trade and Industry.

Application mutatismutandis of Patent Law

- **15.**—(1)Section 38 (joint applications), Section 43 (1) to (4) (priority claim under the ParisConvention)andSection43 bis(suchapriorityclaimasoneundertheParisConvention) mutatismutandis to designapplic ations. Insuchacase, "within of the Patent Lawshall apply oneyearandfourmonthsfromtheearliestdateamongthedatesgivenineachofthe followingparagraphs"inSe ction43(2)ofthePatentLawshallread"withinthreemonths fromthefilingdateofthedesign application".
- (2)Sections33and34(1)and(2)and(4)to(7)(righttoobtainpatent)ofthePatent Lawshallapply *mutatismutandis* totherighttoobtainadesignregistration.
- (3)Section35(employees'inventions)ofthePa tentLawshallapply mutatismutandis tothecre ationofadesignbyanemployee,anexecutiveo fficerofalegalentityoranational orlocalpublicofficial.



CHAPTERIII THEEXAMINATION

ExaminationbyExaminer

16. The Commissioner of the Patent Offices hall have applications f ordesign registrationexaminedbyanexaminer.

Examiner's Decision of Refusal

- 17. The examiner shall make a decision that a design application is to be refused where itfallsunderanyofthefollowingparagraphs:
- (i)thedesigninthedesignapplicatio nisnotregistrableinaccordancewithSection3, 3*bis*,5,8,9(1)or(2)or10(1)or(2)ofthisLaw,Se ction38ofthePatentLaw —asapplied underSe ction15(1)ofthisLaw —orSection25ofthePa tentLawasappliedundersection 68(3)ofthisLaw;
- (ii)thedesigninthedesignapplicationisnotregistrableinaccordancewiththe provisions of atreaty;
 - (iii)thedesignapplicationdoesnotcomplywiththerequirementsofSection7;
- (iv)theapplicantforadesignregistrationwhoisnotthecreator ofthedesignhasnot succeeded to the right to obtain registration for the design concerned.

Declining of Amendments

- **17***bis.*—(1)Whereanamendmentofthestatementinther equestorofthedrawings,the photographs, models or samples attached to the requ estwouldchangethegistthereof,the examinershalldeclinetheamendmentbyaruling.
- (2) The ruling to decline an amendment under the preceding subsections hall bein writingandstatethereasonstherefor.
- (3)Wherearulingtodeclineanamendment underSubsection(1)hasbeenrendered, the examiner's decision with respect to the design applications hall not be rendered before the expirationof30daysfromthetransmittalofthatruling.
- (4)WhereanapplicanthasdemandedatrialunderSection47 (1)againstarulingto decline an amendment under Subsection (1), the examiner shall suspend the examination of the contraction othedesignapplicationuntilthetrialdecisionhasbecomefinalandco nclusive.

NewApplicationforDesignasAmended

17*ter.*—(1)Whereanapp licantforadesignregistrationhasfiledanewdesign application for the design as a mended within 30 days from the transmittal of a ruling to





declineanamendmentunderSection17 *bis*(1),thedesignapplicationshallbedeemedtohave beenfiledatthet imeofsubmissionofthatamendment.

- (2)Whereanewdesignapplicationreferredtointheprecedingsubsectionhasbeen filed,theoriginaldesignapplicationshallbedeemedwit hdrawn.
- (3) The two preceding subsections shall be applied in cable only where the applicant has submitted, at the same time as the new design application, a statement to the Commissioner of the Patent Office indicating his desire for the application of Subsection (1) to the new design application referred to in that subsection.
- **17***quater*.—(1)TheCommissionerofthePatentOfficemay,forthebenefitofaperson residinginaplacethatisremoteordifficultofaccess,extenduponr equestorexofficiothe periodprescribedinS ubsection(1) oftheprecedingsection .
- (2)Thetrialex aminer-in-chiefmay,fortheben efitofapersonresidinginaplacethat isremoteordifficultofaccess,extenduponrequestorexofficiotheperiodprescribedin Section17*ter* (1)asappliedunderSection50(1)(includingitsa pplicationunderSection 57(1)).

DecisiontoRegisterDesign

 ${\bf 18.} Where the examiner finds no reason for refusing a design application, he shall make a decision that the design is to be registered.$

Application mutatismutandis of Patent Law

19. Section47(2)(qualificationsofex aminers), Section48(exclusionofexaminers), Section50(n otificationofreasonsforrefusal), Section52(formalrequirementsofexaminer's decision) and Section54(relationship with litigation) of the Patent Lawshall apply *mutatis mutandis* to thee xamination of designapplications.

CHAPTERIV THEDESIGNRIGHT

1. The Design Right

Registration of Establish ment of Design Right

- **20.**—(1)Adesignrightshallcomeintoforceuponre istrationofitsestablishment.
- (2) The establishment of a design rights hall be registered when the annual fee for the first year under Section 42(1)(i) has been paid.
- (3)Whenregistrationundertheprecedingsubse ctionhasbeeneffected,thefollowing shallbepublishedintheDesignGazette(IshôKôhô):





- (i)thenameandt hedomicileorresidenceoftheownerofthedesignright;
- (ii)thenumberandthedateofthedesignappl ication;
- (iii)theregistrationnumberandthedateofre gistrationoftheestablishment;
- (iv)thecontentsoftherequestandthedrawing,photogr aph,modelorsampleattached tother equest;
 - (v) necessarymattersotherthanthose listedintheprecedingparagraphs.
- (4)InthecaseofadesignforwhichsecrecyhasbeendemandedunderSection14(1), themattersreferredtoinParagraph(iv)ofthe precedingsubsectionshall,notwithstanding Section14(1),bepublishedimmediatelyaftertheperioddesi gnatedunderSection14(1)has expired.

TermofDesignRight

- **21.**—(1)Thetermofadesignright(excludingarightofarelateddesign)shallbe15 yearsfromthedateofregistrationofitsestablishment.
- (2) The term of a right of a related design shall be 15 years from the date of registration of the principal design right.

Effects of Design Rights

- **22.**—(1)Rightsofaprincipaldesignandarelate ddesignrelatingtheretomaynotbe transferredi ndependently.
- (2)WhereaprincipaldesignrightisextinguishedundertheprovisionofSection44(4), isabandoned,oratrialdecisiontoinvalidatehasbecomefinalandconclusive,therightofthe relateddesignrelatingtotheprincipaldesignmaynotbetran sferredindependently.

EffectsofDesignRight

23. Theownerofadesignrightshallhaveanexcl usiverighttocommerciallyworkthe registereddesignanddesignssimilarthereto. However, where the design rightisthe subject of an exclusive license, this provisions hall not apply to the extent that the exclusive licensee has an exclusive right towork the registereddesign and designs similar thereto.

ScopeofRegisteredDesign

- **24.** Thescopeo faregistereddesignshallbedecidedonthebasisofthestatementin therequestandthedesignrepresentedinthedrawingattachedtotherequestorshowninthe photograph,modelorsampleattachedtotherequest.
- **25.**—(1)Arequestforinterpretation maybemadetothePatentOfficewithrespectto thescopeofaregistereddesignanddesignssimilarthereto.





- (2) Where such are questismade, the Commissioner of the Patent Officeshall designate three trial examiners to give the requested interpretation.
- (3)Section71(3)and(4)ofthePatentLawshallapply *mutatismutandis* to the interpretation under Subsection(1).
- **25**bis.—(1) WheretheCommissioner ofthePatentO fficeiscommissionedbyacourtto giveanexpertopinionwithrespecttothescope ofaregistereddesignanddesignssimilar thereto,heshalla ppointthreetrialexaminerstogivetheopinion.
- (2)Section71 *bis*(2)ofthePatentLawshallapply *mutatismutandis* tothcommission thereforundertheprecedingsubsection.

Relationship with Another's Registered Design, etc.

- **26.**—(1)Whenaregistereddesignwouldutilizeanotherperson's registereddesignor designsimilarthereto, patented invention or registered utility model under an application filed prior to the filling date of the design application concerned, or when the part of a design right relating to the registered design conflicts with another person's patent, utility model or trademark right under an application filed prior to the filling date of the design application concerned, or conflicts with another person's copyright taking effect prior to that date, the owner of the design right, exclusive license eor non exclusive license eshall not commercially work the registered design.
- (2)Whenadesignsimilartoaregistereddesig nwouldutilizeanotherperson's registereddesignordesignsimilarthereto, patentedinventionorregisteredutilitymodel underanapplicationfiledpriortothefilingdateofthedesigna pplicationconcerned, orwhen the partofadesign rightrelatin gtodesignssimilartotheregi stereddesignconflicts with another person's design, patent, utilitymodelortrade markrightu nderanapplication filed priortothefilingdateofthedesignapplication concerned, or conflicts with another person's copyright taking effect priortothat date, the owner of the design right, exclusive license eor non-exclusive license eshall not commercially work the designs imilar to the registered design.

ExclusiveLicenses

- **27.**—(1)Theownerofadesignrightmaygrantan exclusivelicenseonthedesign right. The exclusivelicenseonaright of a principal design or rights of related designs may be granted only where the exclusive license on the right of the principal design and the rights of all related designs relating the reto is granted simultaneously to the same party.
- (2) A nexclusive license eshall have an exclusive right to commercially work the registered design and designs similar the reto to the extent laid down in the license contract.
- (3) Wherethedesignrig httofaprincipaldesignisextinguishedunder Section 44(4), is abandoned, or a trial decision to invalidate becomes final and conclusive, the exclusive





licenseontherightsofrelateddesignsmaybegrantedonlywheretheexclusivelicenseonthe rightsofallrelateddesignsisgrantedsimultaneouslytothesameparty.

(4) Section77(3)to(5)(transferetc.),Section97(2)(surrender)andSection98(1)(ii) and(2)(effectsofregistration)ofthePatentLawshallapply *mutatismutandis* toexclusive licenses.

Non-ExclusiveLicenses

- **28.**—(1)Theownerofadesignrightmaygrantanon -exclusivelicenseonsuchright.
- (2)Anon -exclusivelicenseeshallhavetherighttocommerciallyworktheregistered designanddesignssimilartheretototheextentpre scribedinthisLaworlaiddowninthe licensecontract.
- (3)Section73(1)(jointownership),Section97(3)(surrender)andSection99(effectsof registration)ofthePatentLawshallapply *mutatismutandis* tonon -exclusivelicenses.In suchacase"Se ction79"inSubsection(2)ofthesamesectionshallread"Section29or29 *bis* oftheDesignLaw".

Non-ExclusiveLicensebyVirtueofPriorUse

29. Where, without knowledge of a designing design application, aperson has created similartheretobyhimselfor, withoutknowledge of the designin the thedesignoradesign designapplication, has learnt the design from another person who has created the design or thedesignsimilar thereto, and has been commercially working the design or the design eparationsthereforinJapanatthetimeoffilingofthe similartheretoorhasbeenmakingpr designapplicationoratthetimeoffilingoftheoriginaldesignapplicationorofsubmi ssion ofanamendmentwhenthedesignapplicationisdeemedtohavebeenfiled submissionoftheamendmentinaccordancewithSe ction9 bisofthisLaworinaccordance with Section 17 ter(1) (including its application under Section 50(1) (including its application underSection57(1)ofthisLaw)),suchpersonshallha veanon -exclusivelicenseonthe designrightunderthedesignapplicationlimitedtotheextentofthedesignwhichisbeing workedorforwhichpr eparationsforworkingarebeingmadeandtothepurposeofsuch workingorthepreparationsther efor.

Non-ExclusiveLicensebyVirtueofPr eceding Application

29bis. Where, without knowledge of a design in a design application, aperson has created the design or a design similar thereto by himself or has learnt the design from another person who has created the design or the design similar thereto, without knowledge of the design in the design application and has been commercially working the design or the design similar thereto or has been making preparations therefor in Japan at the time of regission of the establishment of the design right under the design application, such person (excluding a person falling under the provision of the preceding section) shall have a none can be design right limited to the extent of the design which is being worked or for which





preparations for working are being made and to the purpose of such working provided that each of the following is satisfied:

- (i)thatthepersonhasfiled,priortothefilingdateofthedesignapplication,adesign applicationwit hrespecttohisowndesignorthedesignsimilartheretoandhasbeen commerciallyworkingthedesignormakingpreparationsther efor;and
- (ii)thatthepersonhasreceived, with respect to his own design application referred to in the preceding paragrap h, an examiner's decision or a trial decision to the effect that the design in the design application falls under any of the paragraphs of Section 3(1) and the application is to be refused, and such decision has become final and conclusive.

Non-ExclusiveL icenseduetoWorking PriortoRegistrationofDemandforInvalid ationTrial

- **30.**—(1)Whenapersoncomingwithinanyofthepar agraphssetoutbelowhasbeen commerciallyworkingadesignordesignsimilartheretoinJapanorhasbeenmaking preparations therefor,priortotheregistrationofademandforatrialunderSection48(1), withoutknowingthatthedesignregistr ationfallsunderanyoftheparagraphsofthe subsectionreferredto,suchpersonshallhaveanon -exclusivelicenseonthedesignrigh tor ontheexclusivelicenseexistingatthetimewhenthedesignregistrationwasinvalidated,to theextentofthedesignbeingworkedorpreparationsbeingmadeforitscommercialworking
- (i)theoriginalownerofthedesignrightwhereoneoftwoor moredesignregistrations grantedforthesameorasimilardesignhasbeeninval idated;
- (ii)theoriginalownerofthedesignright,wherehisdesignregistrationhasbeen invalidatedandadesignregistrationforthesameorasimilarde signhasbeeng rantedtothe personent itled;
- (iii)inthecasereferredtointhetwoprecedingparagraphs, apersonwho, at the time of registration of the demand for a trial under Section 48(1), has an exclusive license on the design right that has been invalidated or non-exclusive license which is effective, under Section 99(1) of the Patent Law as applied under Section 28(3) of this Law, against the design right or the exclusive license.
- (2)Theownerofthedesignrightortheexclusivelicenseeshallhavearithtoa reasonablerem unerationasconsiderationforthenon -exclusivelicenseunderthepreceding subsection.

Non-ExclusiveLicenseafterExpirationofDesignRight,etc.

31.—(1)Whereonedesignapplicationwasfiledpriortooronthefilingdateofan other designappl icationandpartofthedesignright(relatingtodesignssimilartotheregistered designco ncerned)underthefirst -mentionedapplicationco nflictswiththedesignrightunder theothera pplicationandthetermofthefirst -mentionedde signrighthasexpired,theowner oftheoriginaldesignrightshall,totheextentofsuchright,haveanon -exclusivelicenseon





the other design right or the exclusive license existing at the time when his design right expired.

- (2)Whereapatentright orautilitymodelrightunderanapplicationfiledpriortooron thefi lingdateofadesignapplicationconflictswiththedesignrightunderthatapplication,the precedingsubsectionshallapply *mutatismutandis* wherethetermofthepatentrightoru tility modelrighthasexpired.
- **32.**—(1)Whereonedesignapplicationwasfiledpriortooronthefilingdateofanother designappl icationandpartofthedesignright(relatingtodesignssimilartotheregistered designco ncerned)underthefirst -mentionedapplicationco nflictswiththedesignrightunder theothera pplicationandthetermofthefirst -mentionedde signrighthasexpired,aperson who,atthetimeofexpiration,hasanexclusivelicenseonthee xpireddesignrightoranon -exclusivelice nsewh ichiseffectiveunderSection99(1)ofthePatentLaw,asappliedunder Section28(3)ofthisLaw,againsttheexpireddesignrightortheexclusivelicense,shall,to theextentoftheexpiredright,haveanon -exclusivelicenseontheotherdesign rightoronthe exclusivelicenseexistingwhenthefirst -mentioneddesignrighthasexpired.
- (2)Whereapatentrightorautilitymodelrightunderanapplicationfiledpriortooron thefi lingdateofadesignapplicationconflictswiththedesignri ghtunderthatapplication,the precedingsubsectionshallapply *mutatismutandis* wherethetermofthepatentrightorutility modelrighthasexpired.
- (3)Theownerofthedesignrightortheexclusivelicenseeshallhavearighttoa reasonablerem unerationasconsiderationforthenon -exclusivelicenseunderthetwo precedingsubse ctions.

ArbitrationDecisiononGrantofNon -ExclusiveL icense

- **33.**—(1)Wherearegistereddesignordesignsimilartheretofallsunderanyofthecases providedforinSecti on26,theownerofthedesignrightortheexclusivelicenseemayrequest theotherpe rsonreferredtointhatsectiontoholdconsult ationsonthegrantofanon exclusivelicensetoworktheregistereddesignorthedesignsimilartheretoorofanon exclusivelicenseonthepa tentrightortheutilitymodelright.
- (2)TheotherpersonreferredtoinSection26whohasbeenrequestedtoholdthe consultationsundertheprecedingsubsectionmayrequesttheownerofthedesignrightorthe exclusivelicen seehavingrequestedtheconsultationstoholdconsultationsonthegrantofa non-exclusivelicensewithinthescopeoftheregistereddesignwhichtheownerofthedesign rightortheexclusivelicenseedesirestoworkbyobtainingthenon -exclusivelice nseonthe designright,thepatentrightortheutilitymodelrightthroughtheconsultationsrequestedby theownerofthedesignrightortheexclusivel icensee.
- (3)IfnoagreementisreachedornoconsultationispossibleunderSubsection(1), the ownerofthedesignrightortheexclusivelicenseemayrequesttheCommissionerofthe PatentOfficeforanarb itrationdecision.





- (4)IfnoagreementisreachedornoconsultationispossibleunderSubsection(2) and anarbitr ationundertheprecedingsubs ectionisrequested, theother person referred to in Section 26 mayr equest the Commissioner of the Patent Office for an arbitration decision only within the time limit which the Commissioner of the Patent Office desi gnates as the time limit for the other person to submit a written replyinaccordance with Section 84 of the Patent Law as a pplied under Subsection (7).
- (5)If,inthecaseofSubsection(3)ortheprecedingsubsection,thegrantofanon exclusivelicensewouldundulyinjuretheinterestsof theotherpersonreferredtoinSection 26ortheow nerofthedesignrightortheexclusivelicensee,theCommissionerofthePatent Officeshallnotrenderanarbitrationdecisionorderinganon exclusivelicensetobegranted.
- (6)InthecaseofSubsec tion(4)inadditiontothecaseprovidedforinthepreceding subsection,theCommissionerofthePatentOfficeshallnotrenderanarbitrationdecision orderinganon -exclusivelicensetobegrantedifanarbitrationdecisionorderinganon -exclusivelic ensetobegrantedisnotrenderedwithrespecttother equestforthearbitration decisionunderSubse ction(3).
- (7)Sections84,85(1)and86to91 *bis*(arbitr ationprocedure,etc.)ofthePatentLaw shalla pply *mutatismutandis* toarbitrationunderSubs ection(3)or(4).

Transfer, etc. of Non -Exclusive License

- **34.**—(1)Anon -exclusivelicense, with the exception of one which results from an arbitration under Section 33(3) or (4) of this Law, Section 92(3) of the Patent Law or Section 22(3) of the Utility Model Law, may be transferred, but only together with the business in which it is worked or only with the consent of the owner of the design right (or the owner and the exclusive license ein the case of a non-exclusive license on an exclusive license) or case of inheritance or other general succession.
- (2)Anon -exclusivelicenseemay, exceptinthecase of anon -exclusivelicense resulting from an arbitration under Section 33(3) or (4) of this Law, Section 92(3) of the Patent Lawor Section 22(3) of the Utility Model Law, establish apled geon the non -exclusive license but only with the consent of the owner of the design right (or the owner and the exclusive license einthecase of an on -exclusive license on an exclusive license).
- (3)Anon -exclusivelicenseresultingfromana rbitrationunderSection33(3)ofthis Law,Section92(3)ofthePatentLaworSection22(3)oftheUtilityModelLawshallbe transferredtogetherwiththedesign,patentorutilitymodelrighttowhichthenon -exclusive lienseeisentitledandwhichistransferredtogetherwiththebusinessinwhichitisworked andshallbeextinguishedatthetimewhensuchdesign,patentorutilitymodelrighthasbeen transferredseparatelyfromthebusinessinwhichitisworkedorhas beenexti nguished.
- (4)Anon -exclusivelicenseresultingfromana rbitrationunderSection33(4)ofthis Lawshallbetransferredtogetherwiththedesign,patentorutilitymodelrighttowhichthe non-exclusivel icenseeisentitled,andshallbeexting uishedatthetimewhensuchdesign, patentorutilitymodelrighthasbeenextinguished.



Pledges

- **35.**—(1)Whereadesignrightoranexclusiveornon apledge,thepledgeemaynotworktheregistereddesignorde otherwiseprovidedbycontract. -exclusivelicenseisthesubjectof signss imilartheretoexceptas
- (2)Section96(attachment)ofthePatentLawshallapply *mutatismutandis* topledges onade signright,exclusivelicenseornon -exclusivel icense.
- (3)Section98(1)(iii)and(2)(effectsofregi stration)ofthePatentLawshallapply *mutatismutandis* topledgesonadesignrightorexclusivelicense.
- (4)Section99(3)(effectsofregistration)ofthePatentLawshallapply *mutatis mutandis*topledgesonanon -exclusivelicense.

Application mutatismutandis of Patent Law

36. Section69(1)and(2)(limitsofpatentright),Section73(jointownership),Section 76(exti nguishmentofpatentrightinabsenceofheir),Section97(1)(surrender)andSection 98(1)(i)and(2)(effectsofregistration)of thePatentLawshallapply *mutatismutandis* to designrights.

2. Infringement

Injunctions

- **37.**—(1)Theownerofadesignrightorexclusivel icenseemayrequireapersonwhois infringingorislikelytoinfringethedesignrightorexcl usivelicensetod iscontinueorrefrain fromsuchinfringement.
- (2)Theownerofadesignrightorexclusivel icenseewhoisactingunderthepreceding subsectionmaydemandthedestructionofthearticlesbywhichtheactofinfringementwas committed,theremovalofthe facilitiesusedfortheactofi nfringement,orothermeasures necessarytopreventtheinfringement.
- (3)InthecaseofadesignforwhichsecrecyhasbeendemandedunderSection14(1), theownerofthedesignrightorexclusivelicenseemaynott akethe actionprovidedforin Subsection(1)untilhehasgivenawarningintheformofadocumentwhichstatesthe mattersreferredtoineachpar agraphofSection20(3)andwhichhasbeencert ifiedbythe CommissionerofthePatentOffice.

ActsDeemedtobeI nfringement

38. Actsofmanufacturing, assigning, leasing, importing or offering for assignment or lease of, in the course of trade, thing stobe used exclusively for the manufacture of the article to which the regions are design or a design similar thereto has been applied shall be deemed to be an infringement of the design right or exclusive license.





Presumption, etc. of Amount of Damage

- **39.**—(1)Wheretheownerofadesignrightorexclusivelicenseeclaims, from a person whohasintentio nallyorneglige ntlyinfringedthedesignrightorexclusivelicense, compensationfordamagecausedtohimbytheinfringement,andtheperson's actisthe assignmentofarticles by which the act of the infringement was committed, the sum of money withtheunitpriceof sucharticlesmultipliedbythenumberofarticles(hereinafterreferredto inthisparagraphasthe"numberofassignedart icles") which the owner of the design right or exclusive license ecould have sold in the absence of the infringement may be estimatedasthe amountofdamagesufferedbytheownerofthedesignrightorexclusivelicenseewithina limitnotexceedinganamountattainabledependingonworkingcapabi lityoftheownerofthe designrightorexclusivelicensee. Wherethere is any circumst ancethatpreventstheowner ofthedesignrightorexcl usivelicenseefromsellingpartorthewholeofthenumberof assignedarticles, asumequivalent to the number of assignedarticles subject to that circumstanceshallbededucted.
- (2)Wheretheown erofadesignrightorexclusivelicenseeclaims,fromapersonwho hasintentio nallyornegligentlyinfringedthedesignrightorexclusivelicense,compensation fordamagecausedtohimbytheinfringement,theprofitsgainedbytheinfringerthroughth e infringementshallbepresumedtobetheamountofdamagesufferedbytheowneror exclusivelicensee.
- (3)Theownerofadesignrightorexclusivel icenseemayclaim,fromapersonwhohas intentionallyornegligentlyinfringedthedesignrightorexcl usivelicense,anamountof moneywhichhewouldbeentitledtoreceivefortheworkingoftheregistereddesignor designssimilarthereto,astheamountofdamagesufferedbyhim.
- (4)Theprecedingsubsectionshallnotprecludeaclaimtodamagesexceed ingthe amountreferredtotherein.Insuchacase,wheretherehasbeenn eitherwillfulnessnorgross negligenceonthepartofthepersonwhohasinfringedthedesignrightortheexclusive license,thecourtmaytakethisintoconsiderationwhenawardi ngdamages.

Presumption of Negligence

40. Apersonwhohasinfringedadesignrightore xclusivelicenseofanotherperson shallbepr esumedtohavebeennegligentasfarastheactofinfringementisconcerned. However,thisprov isionshallnotapplywi threspecttotheinfring ementofadesignrightor exclusivelicenserela tingtoadesignforwhichsecrecyhasbeendeman dedunderSection 14(1).

Application mutatismutandis of Patent Law

41. Sections 104 *bis*to 106 (obligation to clarify relevantacti nconcretemanner, production of documents, etc., expertopinion for proof of damage, award of reasonable damages, and measures for recovery of reputation) of the Patent Lawshall apply *mutatis mutandis* to the infringement of a design or an exclusive licen se.



3. AnnualFees

AnnualFees

- **42.**—(1)Apersonwhoobtainsregistrationofadesignrightortheownerofadesign rightshallpayasannualfeestheamountspecifiedbelow,foreachcaseandforeachyear untiltheexpirationofthedesignrightunder Section 21:
 - (i)firsttothirdyear:8,500yenperannum;
 - (ii)fourthtotenthyear:16,900yenpera nnum;
 - (iii)eleventhtofifteenthyear:33,800yenperannum.
- (2)TheprecedingsubsectionshallnotapplytodesignrightsbelongingtotheStateo r independentadministrative institutions(referringto theindependentadministrative institutions prescribedinSection2(1)oftheLaw concerningthe General Provisionsof IndependentAdministrative Institutions(LawNo. 103of1999) ,hereinafter t hesa me)which arethosetobesetup byCabinetOrder bytakinginto considerationthe substanceoftheir businessandother circumstances.
- (3) The provision of Subsection (1) shall not apply to a design right whe djointly by the State and the Independent administrative institutions prescribed by Cabinet Order in the preceding subsection owned jointly by the independent administrative institutions prescribed by Cabinet Order in the same subsection .
- (4)WheretheStateandthelike(referringto theState ortheindependent administrative institutions prescribed by Cabinet Order in Subsection (2), the same in Section 67(3)and(5)) and theper sonotherthantheStateandthelike(referringtothe personother ndependentadministrati ve institutionsprescribed byCabinetOrder in thantheStateandthd Subsection(2), hereinafter the same in this subsection and thesame section(5)) ownjointlya designrightandthereisanagreement with respect to their shares of the right, the annual fee underSubsectio n(1)shallbe asum withprescribedfees under this subsectionmultipliedby theratio softheshare softheperson sotherthantheStateandthelike,andtheperson thantheStateandthelikeshallpay suchsum ,notwithstandingtheprovision of Subsection (1).
- (5)Wheretheamountofthefeescalculatedina ccordancewiththeprovisionofthe precedingsu bsectionhasafractionalfigurelessthan10yen,thatfractionalfigureshallbe discarded.
- (6)ThepaymentofthefeesunderSubsection(1) shallbemadebypatentrevenue stampsaspr escribedbyanordinanceoftheMinistryofEconomy,TradeandIndustry. However,whereversoprescribedbyanordinanceoftheMinistryofEconomy,TradeandIndustry,suchpaymentmaybemadeincash.

TimeLi mitforPaymentofAnnualFees





- **43.**—(1)TheannualfeeforthefirstyearunderSe daysfromthetransmittaloftheexaminer'sdecisionortr registrationistobeeffected.
- ction42(1)(i)shallbepaidwithin30 ialdecisionthatthedesign
- (2) The annual fees for the second and subsequent years under Section 42(1) shall be paid during the preceding year or prior the reto.
- (3)Upontherequestofapersonliabletopayanannualorregistrationfee,the CommissionerofthePatentOfficemayextendtheperio dprescribedinSubsection(1)bya periodnotexceeding30days.

LatePaymentofAnnualFees

- **44.**—(1)Wheretheownerofadesignrightisunabletopayanannualfeewithinthe timelimitprescribedinSection43(2),hemaypaytheannualfeebela tedlyw ithinsixmonths fromtheexpirationofthattimelimit.
- (2)Inthecaseoflatepaymentofanannualfeeinaccordancewiththepreceding subsection, the owner of the design right shall, in addition to the annual fee provided for in Section 42(1), paya surcharge of the same amount as the annual fee.
- (3)Thepaymentofthefeeundertheprecedingsubsectionshallbemadebypatent revenuestampsasprescribedbyanordinanceoftheMinistryofEconomy,Tradeand Industry.However,whe reversoprescribed byanordinanceoftheMinistryofEconomy, TradeandIndustry,suchpaymentmaybemadeincash.
- (4)Wheretheownerofadesignrightfailstopayanannualfeeandthesurchargeunder the preceding subsection within the time limit for latepa ymentunder Subsection (2), the design right shall be deemed to have been extinguished retroactively from the moment that the time limit prescribed in Section 43(2) expired.

RestorationofDesignRightbyLatePa ymentofA nnualFees

- **44bis.**—(1)Wheretheoriginalo wnerofthedesignrightwhichisdeemedtohavebeen extinguishedunderSection44(4)isunabletopayanannualfeeandthesurchargeprescribed inSection44(4)withinthetimelimitwithinwhichhemaypaytheannualfeeandsurcharge belatedlyunderS ection44(1)duetoreasonsoutsidehiscontrol,hemaypaytheannualfee andsurchargebelatedlybutonlywithin14days(whereheisaresidentabroad,withintwo months)andwithinsixmonthsaftertheexpirationofthetimelimit.
- (2)Wheretheannua lfeeandsurchargeprescribedinSubsection(1)arepaid, such designrightshallbedeemedtohavebeenmaintainedretroa ctivelyfromthetimeofthe expirationofthetimelimitprescribedinSection43(2).

RestrictiononEffectsofDesignRightRe stored





- **44**ter.—(1)WhereadesignrighthasbeenrestoredunderSection44 bis(2),theeffects ofthedesignrightshallnotextendtoanyarticlestowhichthere gistereddesignordesign similar thereto has been applied and which was imported into, manufacture doracquiredin Japanaftertheexpiration of the time limit within which hemay payanannual fee belatedly underSection44(1)butbeforethere gistrationoftherestorationofthedesignright.
- (2) The effects of a design right which has been restored underSection44 bis(2)shall notextendtothefollowingactsaftertheexpirationofthetimelimitwithinwhichhemaypay anannualfeebelatedlyunderSection44(1)butbeforethere gistrationofthedesign:
 - (i)theworkingofthedesignordesignsi milarthereto;
- (ii)actsofmanufacturing, assigning, leasing, importing or offering for assignment or lease of, things to be used exclusively for the manufacture of an article to which the registered designordesignsimilartheretohasbeenapplied.

Application mutatismutandis of Patent Law

45. Section110(paymentofannualfeesbyaninte restedperson)andSection111(1) [excluding(iii)]and(2)(refundofannualfees)ofthePatentLawshallapply mutatis mutandistotheannualfeesunderthisLaw.

CHAPTERV TRIAL

TrialAgainstExaminer'sDecisionofRefusal

- **46.**—(1)Apersonwhohasreceivedtheexaminer'sdec isionthathisapplicationisto berefusedandisdissatisfiedmaydemandatrialthereonwithin30daysfromthetransmittal oftheexamine r'sdec ision.
- (2) Where, due to reason soutside his control, a person is unable to demand a trial under theprecedingsubsectionwithinthetimelimitpr escribedtherein, hemay, not with standing thatsu bsection, makethedemandwithin 14 days (where he is aresidentabroad, within two months) from the date when there as on sceased to be applicable but not later than six months following the expiration of the said time limit.

TrialAgainstRulingtoDeclineAmendment

- **47.**—(1)Apersonwhohasreceivedaruli ngtodeclineanamendmentunderSection 17bis(1)ofthisLawandisdissatisfiedmaydemandatrialthereonwithin30daysfromthe transmittaloftheruling. However, this provisions hall not apply when a new application for adesignregistrationhasbe enfiledunderSection17 *ter*(1).
- mutatismutandis tothedemandforatrialunderthe (2)Section46(2)shallapply precedingsubse ction.



TrialforInvalidationofDesignRegistration

- **48.**—(1)Inthefollowingcases,atrialmaybedeman dedfortheinvalidationofa designregi stration:
- (i)wheretheregistrationhasbeeneffectedco ntrarytoSection3,3 bis,5,9(1)or(2)or 10(2)ortoSection38ofthePatentLawasappliedu nderSection15(1)ofthisLaworto Section25ofthePatentLawasapplied underSection68(3)ofthisLaw ;
 - (ii)wheretheregistrationhasbeeneffectedco ntrarytotheprovisionsofatreaty;
- (iii)wheretheregistrationhasbeeneffectedinrespectofadesignapplicationfiledbya personwhoisnotthecreatorofthedesig nandhasnotsucceededtotherighttoobtaina designregi strationforthedesignconcerned;
- (iv)where,aftertheregistration,theownerofthedesignrighthasbecomeaperson whocannolongerenjoysuchrightunderSection25ofthePatentLawasa ppliedunder Section68(3)ofthisLawortheregistrationnolongercomplies with attreaty.
- (2) Even after the extinguishment of a design right, a trial under the preceding subsection may be demanded.
- (3)WhereatrialunderSubsection(1)hasbeendema nded,thetrialexaminer -in-chief shallnotifytheexclusivelicenseewithrespecttothedesignrightandotherpersonswhohave anyregisteredrightsrelatingtothedesignregistration.
- **49.**Whereatrialdecisionthatadesignregistr ationistobeinv alidatedhasbecome finalandconclusive, the design right shall be deemed never to have existed. However, where a design registration fellunder Section 48(1)(iv) and a trial decision that the registration is to be invalidated has become final and conclusive, the design right shall be deemed not to have existed from the time when the registration first fellunder that paragraph.

Application mutatismutandis of Provisions Concerning Examination

- **50.**—(1)Sections17 *bis*and17 *ter*shallapply *mutatismutandis* tothetrialunder Section46(1).Insuchacase, "hasdemandedatrialunderSection47(1)" inSection17 *bis*(4) shallread "hasinst itutedanactionunderSection59(1)" .
- (2)Section18shallapply *mutatismutandis* whereademandforatrialunderSect ion 46(1)isco nsideredacceptable.However,thisprovisionshallnotapplywhereatrialdecision isrenderedo rderingafurtherexaminationinaccordancewithSection160(1)ofthePatent LawasappliedunderSection52ofthisLaw.
- (3)Section50(not ificationofreasonsforr efusal)ofthePatentLawshallapply *mutatis mutandis* whereareasonforrefusalnotcontainedintheexaminer'sdecisionisfoundinthe trialu nderSection46(1).

SpecialProvisionsforTrialsAgainstRulingtoDeclineAmendmen

t





51. The adjudication in the case of a trial decision after a trial under Section 47(1) to the effect that the ruling shall be cancelled shall be bin ding on the examiner with respect to the case once rned.

Application mutatismutandis of Patent Law

52. Sections131(1)and(2),132to133 *bis*,134(1),(3)and(4),135to154,155(1)and (2),156to158,160(1)and(2),161aswellasSections167to170(demandsfortrial,trial examiners,trialproceedings,relationshipwithlitigationandcostsoftrial) ofthePatentLaw shallapply *mutatismutandis* totrialsunderthisLaw.Insuchacase, "Section121(1)" in Section161and "Section121(1)or126(1)" in Section169(3) of the Patent Law shall read "Section46(1)or47(1) of the Design Law".

CHAPTERVI RETRIALANDLITIGATI ON

DemandforRetrial

- **53.**—(1) Against a final and conclusive trial decision, The party concerned or an interventional ydemandar etrial.
- (2)Sections338(1)and(2)and339(groundsforretrial)oftheCodeofCivilProcedure (LawNo. 109of1996)shallapply *mutatismutandis* tod emandsforaretrialunderthe precedingsubsection.
- **54.**—(1)Wherethedemandantandthedefendantinatrialhaveincollusioncauseda trialdecisiontoberendered, with the purpose of injuring the rights person, such person may demandare trial against the final and conclusive trial decision.
 - (2)Insucharetrial,thedemandantandthed efendantshallbemadejointdefendants.

RestrictiononEffectsofDesignRightsR estoredbyRe trial

- **55.**—(1)Whereadesignrightrelatingtoaninvalida teddesignregistrationhasbeen restoredthrougharetrial,theeffectsofthedesignrightshallnotextendtoanyarticleto whichtheregisteredde signoradesignsimilartheretohasbeenappl iedandwhichwas importedinto,manufacturedora cquiredinJapan,ingoodfaithafterthetimewhenthetrial decisionbecamefinalandconclusivebutbeforethedemandforaretrialwasregistered.
- (2)Whereadesignrightrelatingtoaninvalida tedde signregistrationhasbeenrestored througharetrial,theeffectsofthedesignrightshallnotextend,afterthetrialdecisionbecame finalandconclusivebutbeforetheregistrationofthed acts:
 - (i)theworkingo fthedesignordesignssimilartheretoingoodfaith;





- (ii)actsofmanufacturing,assigning,leasing,importingorofferingforassignmentor leaseof,ingoodfaith,thingstobeusedexclusivelyforthemanufactureofanarticletowhich theregistered designoradesignsimilartheretohasbeenapplied.
- **56.**Whereadesignrightrelatingtoaninvalidateddesignregistrationhasbeenrestored througharetrialorwheretheestablishmentofadesignrightunderadesignapplicationwhich wasrefusedby atrialdecisionhasbeenregisteredthrougharetrial, and whereapersonhas, ingoodfaith, beencommercially working the design oradesign similar thereto in Japanor has, ingoodfaith, been making preparations therefor, after the trialdecision became final and conclusive but before the registration of the demand for a retrial, such persons hall have a non-exclusive license on the design right, to the extent of the design being worked or preparations being made for its commercial working.

Application mutatismutandis of Provisions on Trial

- **57.**—(1)Sections 50(1) and (3) shall apply *mutatismutandis* to a retrial against a final and conclusive trial decision on a trial under Section 46(1).
- (2)Section51shallapply *mutatismutandis* toaretrialagain stafinalandconclusive trialdec isiononatrialunderSection47(1).

Application mutatismutandis of Patent Law

- **58.**—(1)Sections173and174(5)ofthePatentLawshallapplymutatismutandisto retrialsunderthisLaw.
- (2)Sections131,132(3)and(4),133,133 bis,134(4),135to147,150to152,155(1), 156to158,160,168,169(3)to(6)and170shallapply mutatismutandis toaretrialagainsta finalandco nclusivetrialdecisioninatrialunderSection46(1). Insuchacase, "Section 121(1)or 126(1)"inSection169(3)ofthePatentLawshallread"Section46(1)oftheDesign Law".
- (3)Sections131,132(3)and(4),133,133 bis,134(4),135to147,150to152,155(1), 156,157,168,169(3)to(6)and170shallapply mutatismutandis toaretrial againstafinal and conclusive trial decision in a trial under Section 47(1). In such a case, "Section 121(1) or 126(1)" in Section 169(3) of the Patent Lawshall read "Section 47(1) of the Design Law"
- (4)Section174(3)shallapply *mutatismutandis* to aretrialagainstafinalandconclusivetrial decisionunderSection48(1).

ActionsAgainstTrialDecisions, etc.

59.—(1)Anactionagainstatrialdecisionorarulingtodeclineanamendmentunder Section17*bis* (1)asappliedunderSection50(1)(inclu dingitsappl icationunderSection 57(1))oranactionagainstarulingofdismissalofademandforatrialorr etrialshallcome undertheexclusivejurisdictionoftheTokyoHighCourt.



(2)Section178(2)to(6)(timelimitforinstit utionofaction,e tc.)andSections179to 182(d efendantintheaction,notificationofinstitutionofaction,annulmentoftrialdecision orruling,andsendingofcertifiedcopyofjudgment)ofthePatentLawshallapply mutatis mutandistoactionsundertheprecedingsu bsection.

ActionsonAmountofRemuneration

- **60.**—(1)Whereapersonwhoisconcernedinanarbitr ationdecisionunderSection 33(3)or(4)isdis satisfiedwiththeamountofremunerationfixedinthedecision,hemay instituteanactionfortheincreaseor decreaseoftheremuneration.
- (2)Section183(2)(timelimitforinstitutionofaction)andSection184(defendantin theaction)ofthePatentLawshallapply *mutatismutandis* toactionsunderthepreceding subsection.

RelationshipBetweenAdministrativ eAppealandLitigation

60bis. Section 184bis (relationship between administrative appeal and litigation) of the Patent Lawshall apply *mutatismutandis* to actions for the annulment of measures (with the exception of measures under Section 68(7)) taken under the reunder.

CHAPTERVII MISCELLANEOUSPROVIS IONS

Amendment

60ter. Withrespecttoaprocedurerelatingtoadesignapplication, ademandorother procedurerelatingtodesignregistration, the person carrying on such procedure may make an amendment only during the pendency of the case in the examination, trial or retrial.

RegistrationinDesignRegister

- **61.**—(1)ThefollowingmattersshallberegisteredintheDesignRegisterkeptinthe PatentOffice:
- (i)theestabli shment,transfer,extinguishment,restorationorrestrictionondisposalofa designright;
- (ii) the establishment, maintenance, transfer, modification, extinguishmentor restriction on disposal of an exclusive or non-exclusive license;
- (iii)theestabli shment,transfer,modification,extinguishmentorrestrictionondisposal ofrightsinapledgeuponadesignrightorane xclusiveornon -exclusivelicense.





- (2)TheDesignRegister,eitherinwholeorinpart,maybepreparedbymeansof magnetictapes(includingothermaterialsonwhichmatterscanbeaccuratelyrecordedbyan equivalentmethod —hereinafterreferredtoas"magnetictapes").
- (3)OthermattersrelatingtoregistrationthatarenotprovidedforinthisLawshallbe prescribedbyCabinetOrd er.

IssuanceofDesignRegistrationCertificate

- **62.**—(1)Whentheestablishmentofadesignrighthasbeenregistered,the CommissionerofthePatentOfficeshallissueadesignregistrationcertif icatetotheownerof theregistereddesign.
- (2)Re -issuanceofthecertificateshallbepr escribedbyanordinanceoftheMinistryof Economy,TradeandIndustry.

RequestforCertification,etc.

- **63.**—(1)AnyonemayrequesttheCommissionerofthePatentOfficetoissuea certificate,acopyoranextractofdocu ments,toallowtheinspectionorcopyingof documents,modelsorsamplesortoi ssuedocumentswhosecontentsarerecordedinthepart oftheDesignRegisterpreparedbymagnetictapes,wheresuchdocuments,modelsorsamples relatetodesignregistration s.However,thispr ovisionshallnotapplyinthecaseofthe followingdocuments,modelsorsamplesiftheCommi ssionerofthePatentOfficeconsidersit necessarytokeepthemsecret:
- (i)arequest,adrawing,photograph,modelorsampleattachedthere toordocuments concerningtheexaminationofadesignapplication,wherethedesignregistrationconcerned hasnotbeene ffected:
- (ii)adocument,modelorsample,wherethesecr ecyofthedesignconcernedhasbeen demandedunderSection14(1);
- $(iii) documents concerning a trial under Section 46 (1) or 47 (1), where a design \\ registration has not been effected with respect to the design \\ case; \\ pplication pending in the trial \\ case; \\$
- (iv)documentsconcerningatrialunderSection48(1)oraretrialofthefinalan d conclusivetrialdecision,withrespecttowhichthepartiesorintervenorsconcernedhave givenanoticethattherehasbeendescribedatradesecret(meaningthetradesecretasreferred toinSection2(4)oftheUnfairCompetitionPreventionLaw(Law No.47of1993))ownedby thepartiesorintervenorsconcerned;
 - (v)mattersliabletodamagethereputationorpeacefulexistenceofanindividual;
 - (vi)documentsliabletocontravenepublicorderormorality.
- (2) Whe readem and made with respect for do cuments, models or samples as prescribed in the paragraphs of the preceding subsection is accepted, the Commissioner of the Patent

r





Officeshallnotifyaperson, who has submitted such documents, models or samples, to that effect with a reason therefor.

(3)TheLawConcerning AccesstoInformationheldbyAdministrativeOrgans (Law No. 42of1999)shallnotapplytothedocumentsconcerningdesignre gistrationsandthepart oftheDesignRegister,whichhavebeenpreparedbymagnetictapes.

IndicationofEx istenceofDesign Registration

64. Theownerofadesignrightoranexclusiveornon -exclusivelicenseeshalltake steps, aspr escribedinanordinanceoftheMinistryofEconomy, TradeandIndustry, tomark articlestowhicharegistereddesignorades ignsimilartheretohasbeenappliedorthe packagingofsucharticles, withastatementtotheeffectthatthearticlesarecoveredbya registereddesignoradesignsimilarthereto (hereinafterreferredtoas "indicationofadesign registration").

Prohibition of False Marking

65. Thefollowingactsshallbeunlawful:

- (i)themarkingofanarticletowhicharegi stereddesignoradesignsimilartheretohas notbeenappliedorthepackagingofsucharticle,withanindicationofadesignregistrationo confusinglysimilarindication;
- (ii)theassignment,leaseordisplayforthepu rposeofassignmentorleaseofanarticle towhicharegistereddesignordesignsimilartheretohasnotbeenapplied,wheresucharticle oritspackagingismarkedwithan indicationofadesignregistrationoraconfusinglysimilar indication;
- (iii)theinclusioninanadvertisementofani ndicationthatanarticleiscoveredbya registereddesignoradesignsimilartheretoorofaconfusinglysimilarindication,forth e purposeofcausingotherstoproduceorusethearticleorofassigningorleasingit,wherea registereddesignoradesignsimilartheretohasnotbeenappliedtothearticle.

DesignGazette

- **66.**—(1)ThePatentOfficeshallpublishtheDesignG azette(IshôKôhô).
- (2) In addition to those provided for in this Law, the Design Gazette shall contain the following matters:
- (i)theextinguishment(withtheexceptionofe xtinguishmentduetoexpirationofterm and and an and an another and attinguishment (with the exception of the angle is a significant of the extension of th
- (ii)demandsforatrialorretrialorwithdrawalsthereofandfinalandconclusive decisionsofatrialorretrial(limitedwheretheestablishmentofadesignrightisregistered);





- (iii)requests for an arbitration decision or with drawals there of an darbitration decisions;
- (iv) final judgments in an action under Section 59 (1) (limited where the establishment of a design right is registered).
- (3) Wherean examiner's decision or atr ialdec isionthatadesignapplicationistobe refusedundertheprovisionofthelastsentenceofSe tion9(2)hasbecomefinaland pplicationshallbepublished conclusive, theu nder-mentioned matters relating to the designa intheDesignGazetteinadd itiontothosementionedinthep aragraphsofthepreceding subsection. In the case where such design application is one in which secrecy has been demandedunderSection14(1), all the matters prescribed in Paragraph (iii) shall be published withoutdelay aftertheexpirationofaperioddesignatedunderthesamesubsection(where the rearet woorm or edesign applications in which secrecyisdemanded, whicheverthe demandedsecrecyperiodislonger)followingthedatewhenanexa miner's decision or a trial decisionthatthede signapplicationistoberefusedhasbecomefinalandconclusive
 - (i)thenameandthedomicileorresidenceofanapplicantforadesignapplication;
 - (ii)theapplicationnumberandfilingdateoftheapplication;
- (iii)thereques tandthecontentsofdrawings,photographs,modelsorsamplesattached thereto;
 - (iv)necessarymattersotherthanthoselistedtheprecedingparagraph(iii).

Fees

- **67.**—(1)Thepersonspecifiedhereundershallpaythefeetheamountofwhichshallbe prescribedbyCabinetOrderwiththeactualcoststakenintoconsideration:
 - (i)personrequestingaccesstodesigninacco rdancewithSection14(4);
- (ii)personmakingnotificationofsuccessioninaccordancewithSection34(4)ofthe PatentLawasappliedu nderSection15(2);
- (iii)personrequestingextensionoftimelimitunderSections4and5(1)ofthePatent Lawasa ppliedunderSections17 *quater*,43(3)or68(1),orchangeofdateunderSection5(2) ofthePatentLawasappliedunderSection68(1)ofth isLaw;
 - (iv)personrequestingre -issuanceofdesignre gistrationcertificate;
 - (v)personrequestingissuanceofcertificateinaccordancewithSection63(1);
- (vi)personrequestingissuanceofcopyorextractofdocumentsinaccordancewith Section63(1);
- (vii)personrequestinginspectionorcopyingofdocuments,modelsorsamplesin accordancewithSection63(1);





- (viii)personrequestingissuanceofdocumentscontainingmattersrecordedinthatpart of the Design Register as prepared on magnetic tap es, in accordance with Section 63(1).
- (2)Thepersonsspecified in the left hand column of the attached table shall pay the fee the amount of which shall be prescribed by Cabinet Order within the limit of the amounts specified in the right hand column of the table.
- (3)Thetwoprecedingsubsectionsshallnotapplywherethepersontopaythefeein accordancewith these subsectionsistheState andthelike .
- (4) The provisions of Subsections (1) and (2) shall not apply where the person to pay the fee in accordance with the ese provisions is the State entitled to own jointly adesign right or a right to obtain a design registration and the independent administrative institutions prescribed by Cabinet Order in Section 42(2), or the independent administrative institutions entitled to own jointly such rights prescribed by Cabinet Order in the same subsection.
- (5)WheretheStateandthelikeand the personotherthantheStateandthelike own jointly adesignrightorarighttoobtainadesignregistrationan dthereisanagreement with respect to theirshare softheright, the annual feesunder Subsection(1)or(2)(limited to the feesprescribed by Cabinet Order) shall be a sum with prescribed fee sunderth esesubsections multiplied by the ratio softhe sharesofthe personsother than the State and the like shall paysuch sum , not with standing the provision sof these subsections.
- (6)Wheretheamountofthefeescalculatedina ccordancewiththeprovisiono fthe precedingsu bsectionhasafractionalfigurelessthan10yen,thatfractionalfigureshallbe discarded.
- (7)ThepaymentofthefeeunderSubsection(1)or(2)shallbemadebypatentrevenue stampsaspr escribedbyanordinanceoftheMinistryof Economy,TradeandIndustry. However,whereversoprescribedbyanordinanceoftheMinistryofEconomy,TradeandIndustry,suchpaymentmaybemadeincash.
- (8) A fee paid by mistake or in excess shall be refunded upon the request of the person making the payment.
- (9) No request for a refund of a fee under the preceding subsection may be made after one year from the date of payment.

Application mutatismutandis of Patent Law

- **68.**—(1)Sections3to5(timelimitsanddates)ofthePatentLawshallapply *mutatis mutandis*tothetimelimitsanddatesprescribedinthisLaw.Insuchacase, "Section121(1)" inSection4ofthePatentLawshallread "Section46(1)or47(1)oftheDesignLaw" .
- (2)Sections6to9,11to16,17(3)and(4)and18to24aswel lasSection194 (proceedings)ofthePatentLawshallapply *mutatismutandis* todesignapplications,demands and anyother proceedings relating to design registrations. Insuchacase, "Section121(1)" in





 $Section 9 of the Patent Lawshall read "Section 4 \\ 6(1) or 47(1) of the Design Law", and "Section 121(1)" in Section 14 of the Patent Lawshall read "Section 46(1) or 47(1) of the Design Law".$

- (3)Section25(enjoymentofrightsbyaliens)ofthePatentLawshallapply *mutatis mutandis*todesignrightsan dotherrightsrelatingtodesignregistrations.
- (4)Section26(effectoftreaties)ofthePatentLawshallapply *mutatismutandis* to designregi strations.
- (5)Sections189to192(transmittal)ofthePa tentLawshallapply *mutatismutandis* to transmit alunderthisLaw.
- (6)Section195 *ter*ofthePatentLawshallapply *mutatismutandis* tomeasuresunder thisLaworanorderorordinancethereunder.
- (7)Section195 *quater*(restrictiononappealsu nderAdministrativeAppealLaw)ofthe PatentLawshallap ply *mutatismutandis* torulingstodeclineanamendment,examiners' decisions,trialdec isionsandrulingsofdismissalofademandfortrialorretrialunderthis LawaswellastomeasuresfromwhichnoappealliesunderthisLaw.

CHAPTERVIII PENALPROV ISIONS

Offense of Infringement

69. Anypersonwhohasinfringedadesignrightoranexclusivelicenseshallbeliable toimprisonmentwithlabornotexceedingthreeyearsortoafinenotexceeding3,000,000 yen.

OffenseofFraud

70. Anypersonwhohas obtainedadesignregistrationoratrialdecisionbymeansofa fraudulentactshallbeliabletoimprisonmentwithlabornote xceedingoneyearortoafine notexceeding1,000,000yen.

OffenseofFalseMarking

71.AnypersoninfringingSection65shall beliabletoimprisonmentwithlabornot exceedingoneyearortoafinenotexceeding1,000,000yen.

OffenseofPerjury, etc.

72.—(1)Awitness, expertwitnessorinterpreterwho, having taken an oathunder this Law, has made a false statement or has given a false expertopi nion or has interpreted falsely before the Patent Office or a court commissioned thereby shall be liable to imprisonment with labor for a term of not less than three months norm or ethantenyears.





(2)Whereapersoncommittingtheo ffenseintheprecedingsubsectionhasmadea voluntaryconfe ssionbefore,concerningthecase,the certified copyoftheinterpretationis transmittedortheexaminer'sdecisionortrialdecisionhasbecomefinalandconclusive,his sentencemaybereduce dorsuppressed.

OffenseofDivulgingSecrets

73.WhereanypresentorformerofficialofthePatentOfficehasdivulgedormade surreptitioususeofthesecretsrelatingtoadesigninadesigna pplicationtowhichhehad accessinthecourseofhisdutes,heshallbeliabletoimprisonmentwithlabornotexceeding oneyearortoafinenotexceeding500,000yen.

DualLiability

- **74.** Whereanofficerrepresentingalegalentityorarepresentative,employeeorany otherservantofalegalentityorofan aturalpersonhascommittedanactinviolationof Sectionslistedinthefo llowingparagraphswithregardtothebusinessofthelegalentityor naturalperson,thelegale ntityorthenaturalpersonshall,inadditiontotheoffender,beliable tothefi neprescribedinthoseparagraphs:
 - (i)Section69, a fine not exceeding 100 million yen;
 - (ii)Section70or71,afinenotexceeding30,000,000 yen.

AdministrativePenalties

- **75.** WhereapersonwhohastakenanoathunderSection207(1)oftheCodeofCi vil ProcedureasappliedunderSection151ofthePatentLawasappliedunderSection71(3)of thePatentLawasappliedunderSection25(3)ofthisLaworunderSection52ofthisLawor underSection58(2)or(3)ofthisLaworunder174(3)ofthePaten tLawasa ppliedSection 58(4)ofthisLaw,respectivelyhasmadeafalsestatementbeforethePatentO fficeoracourt commissionedthereby,heshallbeliabletoanadministrativepenaltynotexceeding100,000 yen.
- **76.**Whereapersonwhohasbeensummone dbythePatentOfficeoracourt commissionedtherebyinacco rdancewiththisLawhasfailedtoappearorhasrefusedtotake anoath,tomakeastatement,totestify,togiveanexpertopinionortointerpret,withouta legitimatereason,heshallbelia bletoanadministrativepenaltynotexceeding100,000yen.
- 77. Whereaperson who has been ordered by the Patent Office or a court commissioned thereby to produce or show documents or other evidence in accordance with the provisions of this Lawrelating to the examination or preservation of evidence has failed to comply with the order, without a legitimate reason, he shall be liable to an administrative penalty not exceeding 100,000 yen.

AttachedTable (RelatedtoSection67)





| | Personliabletopay | Amounts |
|--------------|---|----------------|
| 1. | Personfilingdesignappl ication | ¥16,000percase |
| 2. withse | Persondemandingsecrecyofdesigninaccordance ction14(1) | ¥5,100percase |
| 3. 25(1)) | Personrequestinginterpret ationinaccordancewithSe ction | ¥40,000percase |
| 4. | Personrequestingarbi trationdesign | ¥55,000percase |
| 5. | Personrequestingcancellationofarbitrationdec ision | ¥27,500percase |
| 6. | Persondemandingtrialorr etrial | ¥55,000percase |
| 7. | Persondemandinginterventionintrialorr etrial | ¥55,000percase |

 $^{* \}quad Entry into force : January \ 6, \ 2001 \ (Section 63(3) shall enter into force as of April 1, 2001.)$